

5812

Scritti relativi alla Polonia

Si tratta di una serie di 270 carte, sciolte, alcune messe insieme in fascicoli che vanno dal XVI al XIX secolo. All'inizio due carte che servivano da raccoglitori per le carte del manoscritto, ora foliate I e II. Molti dei documenti scritti solo sul recto, alcuni fogli – che servono solo come raccoglitori interni dei documenti manoscritti – regolarmente foliati con il numero di carta. Tutti i documenti sono stati raccolti da Artur Wołyński e provengono dalla sua raccolta, venduta dalla vedova di Wołyński alla Biblioteca Jagellonica nel 1896. Testi in latino, italiano, francese, spagnolo. Se non segnalato diversamente vicino al singolo documento, il testo si ritiene italiano. In molti casi si tratta di testi a stampa il che viene opportunamente segnalato.

Inwentarz 4175-6000, al numero 5812.

f. 1. CONFIRMATIO TRANSACTIONIS RELATIVA A UNA CAPPELLA PER ALFONSO E BARBARA GALLO (in latino), Borgo San Sepolcro.

f. 2. DOCUMENTO NOTARILE RELATIVO AL VESCOVO DI BORGIO (in latino).

ff. 3-5. LETTERA DEL CARDINALE DOLERA (cardinale presbitero di Santa Maria in Ara Coeli al re della Polonia, anno 1563 (in latino).

ff. 6-12. FRAMMENTI DI LETTERE DEL VESCOVO DI PŁOCK (Piotr Myszkowski?, 1568) (in latino).

ff. 13-14. LISTA DELLE MONETE CON I VALORI DEL DUCATO DI SAVOIA 1580-1600.

ff. 15-16. SALMO CONTRO I FRANCESI. Testo. *Papa. Filii, estote cauti et vigilate, quia adversarius noster Gallus...-... et super Regnum ipsorum. Amen.*

ff. 17-23. LETTERE DI CAMBIO, MANDATI DI RISCOSSIONE, DOCUMENTI ROMANI DAGLI ANNI 1583-1584 (Diego Bruno, frammento di un libro di conti).

ff. 24-25. LETTERE DI CAMBIO, MANDATI DI RISCOSSIONE, DOCUMENTI ROMANI DAGLI ANNI 1583-1584 (Diego Bruno).

ff. 26-27. LETTERA DEL 12 SETTEMBRE 1584 INDIRIZZATA A VIRGILIO CRESCENZIO DA VENEZIA.



ff. 28-29. Volantino a stampa “NUOVA PROVISIONE DELL’ARCHIVIO PUBBLICO FIORENTINO” del 1585, in Fiorenza, appresso Giorgio Marescotti, con privilegio di S.A.S. La stampa della legge emanata per proteggere gli archivi fiorentini dalla dispersione.

ff. 30-31. MEMORIA CIRCA UNA CONTROVERSIA RELATIVA ALL’AFFITTO (tra Antonio Fornaciari e il monastero di San Silvestro in capite, Roma), all’incirca 1600.

f. 32. (pergamena) LETTERA DI BENEDIZIONE DEL PAPA PAOLO V (1606) (in latino).

ff. 33-34. LETTERA DEL CARDINAL MILLINO (5 marzo 1620).

ff. 35-36. LETTERA DEL CARDINAL MILLINO (6 febbraio 1620).

f. 37. (pergamena) MONITORIO ECCLESIASTICO DEL 1614 EMESSE DAL CARDINALE DOMENICO SPINOLA.

ff. 38-46. COPIE DI LETTERE TRA LADISLAO IV E VALERIANO MAGNO (1636).

f. 47. Foglio con il timbro spagnolo SELLO QUARTO DIEZ MARAVEDIS AÑO DE MIL Y SEISCIENTOS Y QUARENTA. Apparteneva al conte Francesco Crescenzi (la scritta in spagnolo sul retro).

ff. 48-49. LETTERA DELL’ARCIVESCOVO DI SIENA ASCANIO PICCOLOMINI (23 aprile 1641).

ff. 50-51. LETTERA DEL CARDINAL BARBERINI (Roma, 25 gennaio 1642).

f. 52. FOGLIETTO A STAMPA (modulo non riempito) DELLA SPEZIERIA DEL COLLEGIO ROMANO (circa 1647).

ff. 53-62. BREVE ESPOSITIONE DELL’IMPRESE, FIGURE, SIMBOLI POSTI DA MARIO GUIDUCCI INTORNO ALL’ARME DELL’ILLUSTRISSIMO S. CAR. BANDINO SOTTO LA CUI PROTETTIONE DIFENDE FILOSOFIA. Una breve operatta, prob. inedita.

f. 63. DOCUMENTO DEL 19 LUGLIO 1673 (in latino).

ff. 64-67. CANZONETTA NUOVA SOPRA IL PROVERBIO E PER QUESTO NON CI VOLETE PIÙ BENE, IO VI VO BENE, SE VOI SIETE L’AMORE. DIALOGO UOMO E DONNA. ARIA NUOVA. In Lucca per Domenico Ciuffetti (stampa).

ff. 68-69. VOLANTINO GIUDIZIARIO A STAMPA (in latino)

ff. 70-71. VOLANTINO GIUDIZARIO A STAMPA FIRMATO PETRUS CARAVITA RELATIVO A FRANCESCO CRESCENZI.



f. 72. SONETTO DI EVANGELISTA TEDALDI DEDICATO A STEFANO TEDALDI *invitandolo a restaurar seco alcune memorie della sua famiglia nella Badia Tedalda*. Testo. *Degli avi nostri i dissipati onori ...-... io tratterò la penna e tu la spada*.

ff. 73-76. ESTRATTI DEI REGISTRI DEL CONSIGLIO DI STATO RELATIVI A PINEROLO E A PEROSA (stampa, in francese).

ff. 77-82. DOCUMENTO RELATIVO ALLA BEATIFICAZIONE DI GIROLAMO EMILIANI (Miani) (stampa, in latino) [Responsio animadversiones].

ff. 83-84. PROPOSITIO ECCLESIAE MELPHITEN (in latino). Copia della lettera con l'informazione sulla nomina del nuovo vescovo di Molfetta nel 1754 (Celestino Orlandi).

f. 85. (pergamena) LETTERA DEL PAPA INNOCENZO XIII A MARCELLO CRESCENZI (1722, in latino).

ff. 86-89. SENTENZA E ATTO DI ABIURA DI MARIA FRANCESCA RONCONI FEROCI DAVANTI ALL'INQUISITORE DI FIRENZE VINCENZO CONTI DI BERGAMO, FRANCESCO (marzo-aprile 1729). Documento in italiano con parti prestampate e altre aggiunte a mano negli appositi spazi.

f. 90. RICEVUTA DELL'OFFERTA PER DIRE LA MESSA (19 aprile 1722). Modulo prestampato con integrazioni a mano in italiano.

ff. 91-103. PLICO DI LETTERE DEGLI ANNI 1728-1735. Sistemate in un unico fascicolo, lettere di Lucrezia Alfieri Torres e di Marcello Crescenzi.

ff. 104-105. DISPOSIZIONI TESTAMENTARIE SU CARTA BOLLATA (in italiano) DI SUOR ELENA TERESA DEL MONASTERO DI SAN SEBASTIANO DI PAVIA, FIGLIA DI GIOVANNI LUCA SPINOLA (anno 1729, italiano).

f. 106. ESTRATTO DAL LIBRO DELLE CAMBIALI FATTO DA UN NOTAIO IN CARTA BOLLATA (1729, latino).

f. 107. EDITTO GENERALE DEL S.UFFIZIO DI FIRENZE (30 luglio 1731, stampa, in italiano).

ff. 108-109. ISTRUZIONE PER BEN PRENDERE UNA DENUNZIA DEL S. UFFIZIO (stampa, in italiano).

f. 110. AVVISO DI GIROLAMO MAINARDI INTORNO ALL'IMPRESSIONE DEL BOLLARIO ROMANO (anno 1733, in italiano, a stampa con integrazioni a mano).

f. 111. ESTRATTO DAI LIBRI DELLA CHIESA LATERANENSE CIRCA IL SACRAMENTO DI CRESIMA DEL 1730 (estratto del 26 aprile 1734, in latino).



ff. 112-120. PLICO DI LETTERE, ANNI '30 DEL SETTECENTO. Prob. legate alla figura del cardinale Marcello Crescenzi (italiano).

ff. 121-122. COPIA OTTOCENTESCA DI UNA LETTERA DEL 1739 DI CATERINA OPALIŃSKA (MOGLIE DI STANISŁAW LESZCZYŃSKI, RE DELLA POLONIA) AL NUNZIO MARCELLO CRESCENZI (francese).

ff. 123-130. NOTIZIA DELLA SEGRETERIA DI STATO INDIRIZZATA A MARCELLO CRESCENZI, NOMINATO NUNZIO A PARIGI. ALTRI DISPACCI DELLA SEGRETERIA DI STATO AL NUNZIO CRESCENZI (dal 3 giugno 1739 al 20 marzo 1743, in italiano).

f. 131. FOGLIO CON APPUNTI DI NATURA FINANZIARIA.

ff. 132-133. LETTERA DEL CARDINALE GIUSEPPE FIRRARO AL NUNZIO MARCELLO CRESCENZI (28 agosto 1739, in italiano).

f. 134. CONTO DELLE SPESE DI UNA DISPENSA MATRIMONIALE (in latino).

ff. 135-136. LETTERA A MARCELLO CRESCENZI DEL 1740.

ff. 137-150. BIGLIETTI SCRITTI DAL MARCHESE VIRGILIO CRESCENZI IN RELAZIONE AL CONCLAVE DEL 1740 E ALTRI DOCUMENTI RELATIVI AL CONCLAVE. A f. 147r-148r contiene l'elenco dei partecipanti al conclave.

ff. 151-156. DONATIO ET FEUDUM. (in latino, a stampa). Atto di donazione e infeudazione di Teofilo Calcagnini dell'anno 1465, riportato e commentato in un documento a stampa del 1734 (7 aprile) dato nel palazzo vescovile di Ferrara.

ff. 157-158. COPIA DI UNA LETTERA IN FRANCESE (11 marzo 1741).

ff. 159-166. MEMORANDUM RELATIVO ALL'EREDITÀ DI PIO BONELLI E ALLA LITE GIUDIZIARIA TRA NICCOLÒ MUSCETTOLA E MARCO BONELLI (in latino, a stampa). Indirizzato a padre Calcagnino "decano Romana Fideicommissi de Bonellis" (10 maggio 1743).

f. 167. ATTESTATO SANITARIO DALLA CITTÀ DI FIRENZE RILASCIATO A CARLO CHIAPPINI IN CUI SI ATTESTA CHE FIRENZE È LIBERA DA PESTE O ALTRE EPIDEMIE. Modulo prestampato rimepito a mano, con diverse annotazioni (17 settembre 1743).

f. 168. ATTESTATO SANITARIO DALLA CITTÀ DI CHIUSI RILASCIATO A MARIO FRANCESCHI IN CUI SI ATTESTA CHE CHIUSI È LIBERA DA PESTE O ALTRE EPIDEMIE. Modulo prestampato rimepito a mano, con diverse annotazioni (15 settembre 1743).

ff. 169-171. REQUISITI DELL'AVVOCATO BISTOLFI (9 luglio 1746). Si tratta dell'approvazione da parte del Senato torinese della richiesta dell'avvocato di poter esercitare la professione.



- ff. 172-173. LETTERA DI FRANCESCO CALCAGNINI (IN ITALIANO) 14 [GENNAIO] 1750.
- ff. 174-175. LETTERA DI CATERINA CALCAGNINI (IN ITALIANO) 4 OTTOBRE 1749.
- f. 176. MEMORANDUM DELL'ARCIVESCOVO DI FARSALO, INQUISITORE GENERALE SPAGNOLO, MANUEL QUINTANO BONIFAZ (maggio 1759, in spagnolo, a stampa). Contiene la condanna e la proibizione di lettura di alcuni libri.
- f. 177. SOLLECITO DI PAGAMENTO DELLA CITTÀ D'ALESSANDRIA RIVOLTO AI DEBITORI. Note manoscritte sbiadite, illeggibile la data.
- f. 178. DOCUMENTO NOTARILE CON IL SIGILLO DEL NOTAIO ANDREA DE GIROLAMO (25 novembre 1754). Documento relativo alla cattedrale di Mazara del Vallo. Prestampato, riempito a mano.
- ff. 179-180. PROPOSITIO ECCLESIAE METROPOLITANAE NEAPOLITANENSIS DEL 1754 (arcivescovo Antonino Sersale) (in latino, a stampa).
- ff. 181-184. MANCE E RECOGNIZIONI DOVUTE DA NUOVI VESCOVI NEL GIORNO DELL'ESAME.
- ff. 185-186. LETTERA DI MICHELANGELO GUARNACCI A PIETRO REINES [REYNES] (19 agosto 1758).
- ff. 187-196. DIVERSI CONTRATTI DI LOCAZIONE (anni 1733-1758). Moduli prestampati riempiti a mano. Locatore: Virgilio Crescenzi.
- ff. 197-198. DOCUMENTO GIUDIZIARIO RELATIVO ALLA CAUSA DEI BONELLI CON L'ARCHITETTO ROSA (1760, in latino).
- f. 199. DOCUMENTO DI CONDANNA DI GIOVANNI CASANOVA ALIAS ZANNETTO PITTORE (FRATELLO DI GIACOMO) PER VIA DELLE CAMBIALI (a stampa, in latino) E IL SALVACONDOTTO PER LUI (15 dicembre 1766, a stampa, in italiano).
- ff. 200-202. DUE LETTERE DI GASPARE DE TORRES DELL'AQUILA (dicembre 1768 e aprile 1769).
- f. 203. CESSIONE DELLA PENSIONE ECCLESIASTICA DA PARTE DI CARLO GALILEI A FAVORE DELLA MADRE ANGELA MARENGHI GALILEI (17 settembre 1770).
- ff. 205-208. DISCORSO DEL PAPA CLEMENTE XIV NEL CONCISTORIO (6 agosto 1770, a stampa, in latino).
- ff. 209-216. LETTERA (COPIA) DEL NUNZIO DI POLONIA MONSIEUR DURINI AL CARDINALE FRANÇOIS-JOACHIM DE PIERRE DE BERNIS (30 gennaio 1771).



ff. 217-220. DUE LETTERE RELATIVE ALLE FACENDE DOMESTICHE DELLA PROPRIETÀ DI ALBANO INDIRIZZATE AL MARCHESE RAGGI (1771 e 1772).

ff. 221-223. NOTIZIE DEL MONDO (23 gennaio 1779, a stampa).

ff. 224-225. LETTERA DALLA SANTA SEDE AL MONSIEG. LORENZO LITTA, NUNZIO APOSTOLICO DI VARSAVIA (21 dicembre 1793). Nella lettera si parla soprattutto degli indulti (firmata dal cardinale Rezzonico).

ff. 226-227. DESCRIZIONE E DISEGNO DI UN PESCE-MOSTRO FANTASTICO RITROVATO, A DIRE DEL TESTO, NEI PRESSI DEL FIUME VISTOLA IN POLONIA (copiati dalla stampa come dichiara il copista Antonio de Franceschi, anno 1795 o 1797).

f. 228. TESORO SPIRITUALE DE' FRATELLI E SORELLE DELLA SANTISSIMA COMUNIONE GENERALE DI ROMA (a stampa).

ff. 229-230. ATTESTATO DELL'AMBASCIATA FRANCESE A ROMA (9 agosto 1806, in francese)

ff. 231-232. LETTERA DI UN GAURDABOSCHI BULIŃSKI AL PRINCIPE ADAM CZARTORYSKI IN RELAZIONE ALL'INCENDIO, CON LA RICHIESTA D'AIUTO (1810, in polacco).

ff. 233-247. FASCICOLO CONTENENTE LETTERE, RICEVUTE, CAMBIALI E ALTRI SCRITTI MANOSCRITTI O PRESTAMPATI, RIEMPITI A MANO (1811-1821, in italiano e in francese).

ff. 248-274. FASCICOLO CONTENENTE LETTERE, CONTRATTI D'AFFITTO, CAMBIALI, LETTERE DI CARICO, RICEVUTE DI TASSE E ALTRI SCRITTI MANOSCRITTI O PRESTAMPATI, RIEMPITI A MANO (1817-1836).

f. 275. CERTIFICATO DI BATTESIMO RILASCIATO A ROMA, CHIESA DI S. MARCO (27 giugno 1835).

ff. 276-277. LETTERA DI CRISTOFORO NEGRI AD ADOLFO SPADA (10 agosto 1849). Lettera scritta a nome di Massimo D'Azeglio.

f. 278. TRADUZIONE O TRASCRIZIONE POLACCA DELLA "SENTENZA DI PONZIO PILATO", TESTO APOCRIFO LEGATO ALL'AREA DELL'AQUILA (in polacco).

Come si evince dal contenuto e da numerose volte in cui i protagonisti sono membri della famiglia romana Crescenzi, i documenti raccolti qui da Wołyński (in toto o per la maggior parte) provengono dall'archivio dei Crescenzi. Solo in parte riguardano la Polonia, per lo più sono testimonianze storiche eterogenee, da documentazione di vita quotidiana e/o privata a testi che hanno una certa rilevanza per la storia politica e sociale.



